



am Kaiserstuhl  
**Sasbach**  
mit Jechtingen & Leiselheim

**AKTUELL**



Freitag, 26. April 2024

Nr. 17

### Am 1. Mai hat unser neuer Bürgermeister Nikolas Kopp seinen ersten Arbeitstag.

Wir wünschen ihm einen guten Start und eine stets glückliche Hand in seiner neuen Aufgabe.

Jürgen Scheiding für's Rathausteam



#### Einladung

zur Verabschiedung von Bürgermeister Jürgen Scheiding

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Sie herzlich zur Verabschiedung unseres geschätzten Bürgermeisters Jürgen Scheiding ein. Nach fast 23 Jahren engagierter Führung möchten wir gemeinsam mit Ihnen diesen besonderen Moment feiern.

Am Freitag, den 26. April 2024,  
um 18 Uhr  
in der Limburghalle in Sasbach a. K.

Wir würden uns freuen, Sie bei diesem besonderen Anlass begrüßen zu dürfen und gemeinsam einen schönen Abschied für unseren Bürgermeister zu gestalten.

Petra Timm  
1. Bürgermeisterstellvertreterin

#### 9. Gipfeltreffen Kaiserstühler Jungweine auf dem Katharinenberg

Bereits zum neunten Mal findet am Sonntag, 24.04.2022 das Gipfeltreffen Kaiserstühler Jungweine statt. Das Erlebnis für alle Naturbegeisterten und Weinliebhaber findet dieses Jahr auf dem höchsten Gipfel Endingens, dem Katharinenberg, statt.

Ab 12:00 Uhr werden über 50 Jungweine der Kaiserstühler und Tuniberger Weinbaubetriebe durch das Team der Tourist-Information Endingen und der Naturgarten Kaiserstuhl GmbH ausgedient. Die Einnahmen des Gipfeltreffens kommen einer Maßnahme im Bereich Wandern zugute.

Die Kaiserstühler Gästeführer bieten geführte Touren zu Fuß und mit dem E-Mountainbike sowie einen Planwagen-Shuttle an.

Außerdem werden in der Katharinenkapelle um 12:30, 14:30 und 16:00 Uhr Führungen angeboten.

Wer auf eigene Faust wandern möchte: Die Wanderwege „Katharinenpfad“, „Neunlindenpfad“ sowie der „Kaiserstuhlpfad“ führen auf den Katharinenberg.

Weitere Infos sowie Wanderkarten unter [www.naturgarten-kaiserstuhl.de](http://www.naturgarten-kaiserstuhl.de) und bei der Tourist-Information Endingen,  
T.: +49 7642 689990,  
E-Mail: [touristinfo@endingen.de](mailto:touristinfo@endingen.de).



#### Redaktionsschluss-Änderung - 1. Mai und Christi Himmelfahrt

Der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt am 03.05.2024 in der 18. Kalenderwoche wird auf  
**Montag, 29.04.2024, 11 Uhr vorverlegt.**

Der Redaktionsschluss für das Gemeindeblatt am 10.05.2024 in der 19. Kalenderwoche wird auf  
**Montag, 06.05.2024, 11 Uhr vorverlegt.**

Bitte beachten Sie, dass später eingehende Anzeigen nicht mehr berücksichtigt werden können.

#### Rathaus geschlossen

Wegen des Feiertages Christi Himmelfahrt bleibt das Rathaus am 10. Mai 2024 geschlossen.

Wir bitten um Kenntnisnahme.



## Wichtige Rufnummern · Informationen · Notdienste

### Telefonverzeichnis der Gemeinde

#### Telefonverzeichnis der Gemeinde

Ortskennzahlen  
(En) - Endingen 07642  
(Vo) - Vogtsburg 07662

Gemeindeverwaltung Zentrale - Sekretariat  
Internet: <http://www.sasbach.eu>  
E-Mail: [rathaus@sasbach.eu](mailto:rathaus@sasbach.eu)  
E-Mail Gemeindeblatt: [gemeindeblatt@sasbach.eu](mailto:gemeindeblatt@sasbach.eu)  
Telefax 9101-30

#### Sekretariat/Gemeindeblatt

Frau Meyer 91 01-0  
Frau Dägele 91 01-15

#### Bürgermeister

Herr Scheiding 91 01-0  
Wohnung 0 76 42 / 92 51 20

#### Personalamt

Frau Hettenbach 9101-29

#### Bauverwaltung

Herr Supplieth 91 01-13

#### Bauhof

Herr Rothe 01 51 / 46 17 10 00

#### Standesamt/Ordnungsamt

Frau Felchner 91 01-23  
Frau König 91 01-19

#### Meldeamt / Passamt

Frau Braimi 91 01-24  
Frau Schwärzle 91 01-11

#### Finanzverwaltung

Herr Kopp 9101-25  
Frau M. Schneider 9101-28

#### Steueramt

Frau Ringswald 9101-26  
Herr J. Schneider/Frau Schmidt 9101-16

#### Gemeindekasse

Frau Spix 9101-27

#### Sprechstunden Rathaus:

Montag 08.30 - 12.00 Uhr  
nachmittags geschlossen

#### Dienstag

Mittwoch 08.30 - 12.30 Uhr  
geschlossen

#### Donnerstag

08.30 - 12.00 Uhr  
14.00 - 18.00 Uhr

#### Freitag

08.30 - 12.00 Uhr

#### BM Scheiding

nach Vereinbarung

#### Ortschaftsverwaltung Jechtingen (Vo) 2 82

Ortsvorsteher Morgenstern  
E-Mail: [ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de](mailto:ortschaftsverwaltung-jechtingen@web.de)  
Wohnung (Ortsvorsteher) (Vo) 3 33

#### Sprechstunde:

Dienstag 09.00 - 11.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.30 Uhr

#### Ortschaftsverwaltung Leiselheim (En) 60 36

Ortsvorsteherin Müller  
E-Mail: [OV-Leiselheim@t-online.de](mailto:OV-Leiselheim@t-online.de)

#### Sprechstunde:

Dienstag 08.00 - 09.00 Uhr  
Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr

#### Schule:

Grundschule Sasbach (En) 9 07 86 50  
E-Mail: [poststelle@04149743.schule.bwl.de](mailto:poststelle@04149743.schule.bwl.de)  
[www.grundschule-sasbach.de](http://www.grundschule-sasbach.de)  
Kernzeitbetreuung (En) 9 07 86 51

#### Kindergärten:

Ortsteil Sasbach (En) 54 04  
Ortsteil Jechtingen (Vo) 17 20  
Limburghalle (En) 56 76  
Kläranlage (En) 82 02

#### Recyclinghof Öffnungszeiten:

Freitag 13.00 - 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 - 13.00 Uhr

#### Grundbuchamt Emmendingen

0 76 41 / 96 58 76 00

#### Bücherei Sasbach im Gemeindehaus

Dienstag 16.30 – 18.00 Uhr  
Mittwoch: 17.00 – 18.30 Uhr

#### Bücherei Jechtingen

Mittwoch: 17.00 – 19.00 Uhr

Die Büchereien sind generell in den Schulferien geschlossen.

### Revierleiter

#### für den Staatswald

Herr Forstrevierleiter Ludwig Thoma  
Tel. 07803/9254916 oder 0173/6195406

#### für den Gemeindevald

Herr Forstrevierleiter Alex Schulz  
Tel.: 07822/30 01 60  
Mobil 0175/2 23 31 13

### Landwirtschaftl. Betriebs helfer dienst

Einsatzstelle: Bildungshaus Kloster St. Ulrich,  
Landvolkshochschule, Tel. 07602/91 01-26  
Sabine Riesterer, Email:  
[betriebs helfer dienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de](mailto:betriebs helfer dienst@bildungshaus-kloster-st-ulrich.de)

### Notrufe

#### Notruf, Notarzt, Rettungsdienst Feuerwehr

1 12

#### Polizei Notruf

(Überfall/Verkehrsunfall) 1 10  
Polizeiposten Endingen (En) 92 87-0  
Vergiftungs-Info-Zentrale 0761/ 1 92 40  
24h kostenfrei

Kath. Sozialstation Endingen (En) 91 31 90  
Kath. Pfarramt (En) 14 45

Evang. Pfarramt (En) 32 03  
Königschaffhausen/Leiselheim

#### Störungen Wasserversorgung

badenovaNetz GmbH 08 00 / 2 76 77 67  
Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

#### Störung Abwasser

Andreas Gerhart 01 51 / 10 83 65 57

#### Stromversorgung

Netze BW GmbH Rheinhausen 08 00 / 3 62 94 77

badenovaNETZ GmbH 0800/2 76 77 67  
**Wohngift-Telefon 08 00/88 99 789**

**Notruf-Fax an die Rettungs- u. Feuerwehrleitstelle: 07641/46 01-77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

#### Fachstelle Sucht -

#### Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27  
Tel.: 07641 9335890  
Fs-Emmendingen@bw-lv.de  
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

#### Herbstzeit - Betreutes Wohnen für alte und pflegebedürftige Menschen in (Gast-)Familien

Landvogtei 5, 79312 Emmendingen  
Tel. 0 76 41 / 9 67 15 90  
[www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de)

#### Pflegestützpunkt Landkreis Emmendingen

Romaneistraße 3, 79312 Emmendingen  
Kontakt und Terminvereinbarung  
07641/451-3091, -3095, -3025  
Außensprechzeit  
Endingen (Bürgerhaus, St. Jakobsgässli 4)  
Dienstag von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr  
Tel. 07641/451-3025  
[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
[www.landkreis-emmendingen.de](http://www.landkreis-emmendingen.de)

#### Kreis seniorenrat im Landkreis Emmendingen

[www.kreis seniorenrat-emmendingen.de](http://www.kreis seniorenrat-emmendingen.de)

### Apotheken

26.04.2024 Rathaus-Apotheke Kenzingen  
26.04.2024 Münster-Apotheke Breisach  
27.04.2024 Mithras-Apotheke Riegel  
28.04.2024 St. Blasius-Apotheke Wyhl  
28.04.2024 Bären-Apotheke Emmendingen  
29.04.2024 Stadt-Apotheke Herbolzheim  
30.04.2024 Üsenberg-Apotheke Kenzingen  
30.04.2024 Europa-Apotheke Breisach  
01.05.2024 Tulla-Apotheke Rheinhausen  
02.05.2024 Brunnen-Apotheke Herbolzheim  
02.05.2024 Breisgau-Apotheke Teningen

### Ärzte

Allgemeinmedizinische Gemeinschaftspraxis  
Frau Dr. med. Rimma Ilyasova und Franz Orthmayr  
Marckolsheimer Str. 1, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/9205060

#### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8-12 Uhr, Mo. 16-18 Uhr,  
Di. 15-17 Uhr, Do. 16-19 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

### Zahnarzt

Dr. Michele Santoro,  
Hauptstr. 33, 79361 Sasbach  
Tel. 07642/7589

In dringenden Fällen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter der Rufnummer Tel. 0761 120 120 00 zu erreichen

### Tierarzt

Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei ihrem Haustierarzt.

### Redaktionsschluss

#### Dienstag, 11.00 Uhr

#### Anzeigenschluss:

**Dienstag, 11.00 Uhr in Sasbach,  
am Mittwoch, 9.00 Uhr in Stockach**

### Abfallentsorgung

Haben Sie Fragen zur Abfallentsorgung? Wurde Ihr Abfallgefäß nicht geleert? Brauchen Sie eine neue Tonne?

#### Ansprechpartner:

#### Graue Tonne:

Landratsamt Emmendingen,  
Eigenbetrieb Abfallwirtschaft,  
Tel.: 07641/4 51-9700

#### Blaue Tonne (Papiertonne)

Remondis GmbH & Co. KG  
Siemensstr. 16, 79108 Freiburg i.Br.  
Tel. 0761 5150990

#### Gelber Sack

Remondis GmbH, Freiburg  
Auskünfte und Reklamationen  
Tel.: 0800 1223255

### Impressum

#### Nachrichtenblatt der Gemeinde Sasbach

Herausgeber: Gemeinde Sasbach,  
79361 Sasbach, Tel.: 07642/91 01-0

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister,

#### für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **Das Rathaus informiert**

**Sasbacher Ferienspielaktion**

Zusammen mit euch Vereinen, Institutionen und Privatpersonen wollen wir in diesem Jahr erneut ein buntes Ferienprogramm zusammenstellen, das alle Kinder von 6 bis 15 Jahren zum Mitmachen einlädt und für abwechslungsreiche Sommerferien sorgt.

Von Ausflügen über kreative Aktivitäten bis hin zu verschiedenen Sportangeboten ist für alle und jeden was geboten. Viele freiwillige und ehrenamtliche Helfer gestalten die Ferienspielaktion und ermöglichen so jedem Kind die Teilnahme.

**ANGEBOTE VON VEREINEN UND INSTITUTIONEN JETZT ANMELDEN:**

In diesem Jahr sucht die Gemeinde Sasbach wieder Vereine und Privatpersonen, die sich an der Sommerferienspielaktion beteiligen und ein spannendes Programm für die Kinder auf die Beine stellen möchten. Die Ferien beginnen am Donnerstag, 25. Juli und enden am Sonntag, 08. September 2024.

Gerne können Sie Ihr Programm bis **31. Mai** per E-Mail mit den folgenden Angaben an [schwaerzle@sasbach.eu](mailto:schwaerzle@sasbach.eu) senden:

- Wer ist der Veranstalter (Verein, Firma, Organisation, ...)?
- Ansprechpartner (Name, Mailadresse, Telefonnummer und Anschrift)
- Was wollen Sie für ein Angebot anbieten? (Titel inkl. Beschreibung für das Programm)
- Wann (Datum, Uhrzeit von/bis)
- Treffpunkt
- Altersbegrenzung (von/bis)
- Teilnehmerbegrenzung
- Ist ein Beitrag von den Eltern zu entrichten?
- Was ist alles mitzubringen?
- Bild zur Aktion
- Wichtige Infos an Eltern

Die Gemeinde dankt bereits jetzt allen, die mitmachen und den Kindern schöne und unvergessliche Tage ermöglichen!

**Standsicherheitsprüfung an Straßenbeleuchtungsmasten**

die Standsicherheitsprüfung 2024 an den Straßenbeleuchtungsmasten findet in der Zeit von **KW 19 – KW 22** durch die Fa. Rei-Lux statt.

Um die Standsicherheitsprüfung zuverlässig durchführen zu können, ist auch das Betreten von Privatgrundstücken unerlässlich.

Die Netze BW bittet hierfür um Verständnis

 **Wichtige Mülltermine**

**Dienstag, 30.04.2024**  
Abfuhr Papiertonne

**Donnerstag, 02.04.2024**  
Abfuhr Gelber Sack

**Samstag, 04.05.2024**  
Grünschnitt-Platz geöffnet

 **Landratsamt Emmendingen**

**Kochworkshop „Badischer Spargel trifft Forchheimer Kartoffeln“**

Frisch gestochener Spargel und neue Kartoffeln – Wer könnte im Frühling darauf verzichten? Seit Jahrtausenden wird der Spargel wegen seiner gesunden Wirkung geschätzt. Auch heute noch wird der kalorienarme Gaumenschmeichler jedes Frühjahr sehnsüchtig erwartet. Idealer Begleiter ist die Kartoffel, die den Spargel beim Aufnehmen von warmen oder kalten Soßen unterstützt. Forchheim ist im Landkreis Emmendingen eine bekannte Kartoffelanbaugemeinde. Die dortigen Böden sind für den Kartoffelanbau optimal geeignet. Im Kochworkshop „Badischer Spargel trifft Forchheimer Kartoffeln - regional und nachhaltig genießen“ werden klassische, einfache und herzhafte Rezepte aber auch raffinierte Kreationen vorgestellt. Sie sollen den Appetit anregen und zum Nachkochen inspirieren. Darüber hinaus erhalten die Teilnehmenden jede Menge Informationen zur Zubereitung und erfahren Wissenswertes zu den beiden regionalen Delikatessen. Termin: Mittwoch, 08. Mai von 18:00 - 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Die Lebensmittelkosten werden auf die Teilnehmenden umgelegt (15 – 20 €). Anmeldung über den folgenden Link: [www.terminland.de/landkreis-emmendingen](http://www.terminland.de/landkreis-emmendingen). Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

**Pflegestützpunkt: Änderung der Außensprechzeit in Herbolzheim und der Ansprechperson für die Außenstelle Waldkirch**

Der Pflegestützpunkt ist eine Beratungsstelle für gesetzlich versicherte Pflegebedürftige, Angehörige und Interessierte im Landkreis Emmendingen. Bürgerinnen und Bürger erhalten beim Pflegestützpunkt des Landratsamts Emmendingen Informationen rund um das Thema Pflege, zu gesetzlichen und kommunalen Leistungen, Auskünfte über regionale Entlastungs- und

Betreuungsangebote sowie Hilfestellung bei der Inanspruchnahme der Leistungen. Die Beratungen erfolgen telefonisch oder persönlich im Pflegestützpunkt Emmendingen, in den Außensprechzeiten oder im Rahmen eines Hausbesuches. Die Beratung ist neutral und kostenlos sowie vertraulich und unterliegt den Bestimmungen des Datenschutzes.

Bei den Öffnungszeiten der Außenstelle Herbolzheim und der Ansprechperson für die Außenstelle Waldkirch gab es Änderungen. Hier die aktuellen Kontaktdaten:

**Kontakt**

07641 451-3091 Frau Reiß  
07641 451-3096 Frau Schöpflin  
07641 451-3025 Frau Wensch-Christ  
[pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de](mailto:pflegestuetzpunkt@landkreis-emmendingen.de)  
[www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt](http://www.landkreis-emmendingen.de/pflegestuetzpunkt)

**Außensprechzeiten**

**Emdingen**, Bürgerhaus, St. Jakobsgäßle 4  
Dienstags 10:00 – 15:00 Uhr,  
Frau Wensch-Christ  
**Herbolzheim**, Rathaus, Hauptstr. 26  
Donnerstags 15:30 – 18:00 Uhr  
(außer 1. Donnerstag im Monat), Frau Reiß  
**Waldkirch**, Rathausinnenhof,  
Generationenbüro, Marktplatz 1 – 5  
Montags 12:00 – 16:00 Uhr, Frau Schöpflin

**Öffnungszeiten Emmendingen**

Mo, Di, Do, Fr 8:30 – 12:00 Uhr  
Do 14:00 – 18:00 Uhr  
Um Terminvereinbarung wird gebeten.

**Naturpark-Wiesenmeisterschaft im Landkreis Emmendingen**

Der Naturpark Südschwarzwald ruft Landwirtinnen und Landwirte im Landkreis Emmendingen bzw. in Glottertal oder St. Peter dazu auf, an der Wiesenmeisterschaft teilzunehmen. Die Anmeldung kann ab sofort erfolgen, Ende der Anmeldefrist ist der 15. Mai 2024. Voraussetzungen zur Teilnahme: Bewirtschaftung von Grünland für/mit Vieh oberhalb 500 Metern Höhe. Ausgeschlossen sind Flächen kleiner als 30 ar. Pro Betrieb können bis zu drei Flächen gemeldet werden. Maßgeblich für die Bewertung sind gleichermaßen ökologische und futterbauliche Kriterien. Die gemeldeten Flächen werden von Fachleuten begutachtet. Auf der Basis dieser Vorauswahl werden nach einer Begehung durch eine Jury die Wiesenmeisterinnen und Wiesenmeister ermittelt. Hintergrund: Mit der Wiesenmeisterschaft sollen die Leistungen der Landwirtinnen und Landwirte gewürdigt werden, die es verstehen, ihre Wiesen und Weiden so zu bewirtschaften, dass diese bei einer akzeptablen Futterleistung zugleich eine hohe Artenvielfalt aufweisen. Eine solche Bewirtschaftung geht oft auf Jahrzehnte lange Erfahrungen und Bewirtschaftungstraditionen zur Gewinnung von Milch und Fleisch zurück. Diese Leistungen - im Einzelnen die



Erhaltung der Wiesen und Weiden als Lebensräume von Pflanzen und Tieren, aber auch zum Schutz des Grundwassers sowie in ihrer Funktion für Tourismus und Heimatidentität - sollen mit der Wiesenmeisterschaft stärker ins Bewusstsein gerückt werden.

Alle weiteren Infos zu Teilnahme und Anmeldung sind unter [www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de](http://www.naturpark-wiesenmeisterschaft.de) im Internet zu finden.



## Kirchliche Nachrichten



## Evangelische Kirchengemeinde

### Kirchliche Nachrichten Königshausen-Leiselheim

#### Gottesdienste

#### Sonntag, 28.04.2024

10:00 Uhr Gottesdienst in Königshausen

#### Montag, 29.04.2024

20:00 Uhr Bibelgesprächskreis im Pfarrhaus Königshausen

#### Sonntag, 05.05.2024

09:30 Uhr Gottesdienst in Königshausen

10:30 Uhr Gottesdienst in Leiselheim

### Kontakt zum Pfarramt

Sie erreichen uns Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 09.00 bis 11.00 Uhr  
Tel. 07642/3203, E-Mail: [koe-lei@kbz.ekiba.de](mailto:koe-lei@kbz.ekiba.de),  
Homepage: [www.eki-koelei.de](http://www.eki-koelei.de)



## Römisch-katholische Kirchengemeinde Am Litzelberg

St. Blasius, Wyhl • St. Martin, Sasbach  
St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

### Friedensgebet

Jeden Sonntag, 18.00 Uhr wird in der St. Martin Kirche in Sasbach für den Frieden in der Ukraine und Weltweit gebetet.  
Herzliche Einladung!

### Kath. Kirchengemeinde Am Litzelberg 26.04.2024 - 03.05.2024

#### Freitag, 26.04.2024

S 19.00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 27.04.2024

L 07.30 Uhr Marienmesse

W 10.00 Uhr Goldene Hochzeit Erich u. Irene König

W 18.00 Uhr Sonntagsgottesdienst am Vorabend

#### 5. Sonntag der Osterzeit, 28.04.2024

J 08.30 Uhr Sonntagsgottesdienst

S 10.00 Uhr Sonntagsgottesdienst

J 14.00 Uhr Taufe von Linus und Ella Schmidt

### Montag, 29.04.2024

L 19.00 Uhr Heilige Messe

### Dienstag, 30.04.2024

J 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

J 19.00 Uhr Heilige Messe

### Hl. Josef, der Arbeiter, 01.05.2024

L 07.30 Uhr Heilige Messe

### Donnerstag, 02.05.2024

W 18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

W 19.00 Uhr Heilige Messe

### Freitag, 03.05.2024

S 19.00 Uhr Heilige Messe

### Kath. Pfarrgemeinde St. Martin, Sasbach

Rosenkranzgebet:

Sonntag - Donnerstag: 18.00 Uhr;

Freitag: 18.30 Uhr

Rosenkranzgebet a. d. Litzelberg:

Sonntag 17 Uhr.

Mittwoch u. Samstag n. d. hl. Messe

### Kath. Pfarrgemeinde St. Cosmas u. Damian, Jechtingen

Rosenkranzgebet:

Täglich: 18.00 Uhr, außer Dienstag 18.30 Uhr

Wenn Samstag Vorabendgottesdienst: 17.25 Uhr

E-Mail: [sasbach@am-litzelberg.de](mailto:sasbach@am-litzelberg.de)

Frau Pinschack 07642/1445

St. Martin-Platz 2, 79361 Sasbach

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Di + Do 08.30 Uhr - 12.00 Uhr;

Mi 14.30 - 17.30 Uhr



## Die Minis am Litzelberg sagen Danke für die Unterstützung!

„Uns schickt der Himmel“ unter diesem Motto stand die deutschlandweite 72-Stunden-Aktion des BDKJ (Bund Deutscher Katholischer Jugend) am vergangenen Wochenende. Auch wir Minis am Litzelberg waren dabei und haben den

Außenbereich des Wald- & Naturkindergartens Rebenbummler mitzugestaltet.

Der Kindergarten liegt an der Eckwaldhütte in Leiselheim und gehört zur Vielfalt für Kinder GmbH.

Von Donnerstag ,17:07 Uhr bis Sonntag 17:07 Uhr haben insgesamt etwa 40 Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen, zwischen 9 und 29 Jahren, aus Jechtingen, Sasbach und Wyhl gebudelt, gepflanzt, Holz gesammelt und geschichtet. Und das unter den abwechslungsreichsten Wetterbedingungen, wie sie nur im April möglich sind.

Egal ob Schnee, Regen oder Sonne, die Kids waren bei jeder Wetterlage hoch motiviert dabei und erlebten, wie viel Spaß es machen kann, sich für andere einzusetzen.

In Kooperation mit dem Träger des Kindergartens, dem pädagogischen Team vor Ort, sowie der Unterstützung des Bauhofs der Gemeinde Sasbach haben wir verschiedene Elemente für den Außenbereich gestaltet.

Beispielsweise wurde bereits am Freitag das sogenannte Waldsofa fertiggestellt, das der Kindergartengruppe ein bisschen



Wind- & Sichtschutz für den Morgenkreis bietet. Außerdem haben wir ein Tipi aus Baumstämmen, sowie ein Weiden-Iglu und ein neues Eingangsschild gestaltet.

Am Sonntag gab es schließlich noch eine kleine Abschlussfeier mit Kaffee und Kuchen mit allen Eltern, Unterstützern und Interessierten.

Während der Aktion wurden wir durch zahlreiche Sach- und Geldspenden unterstützt. Neben den vielen privaten Spendern möchten wir uns vor allem bei Studels Hofladen und der Metzgerei Burkhardt für die Lebensmittelspenden bedanken.

Auch der BUND (Bund für Umwelt- und Naturschutz) hat unsere Aktion mit zwei Nistkästen unterstützt.

Ihnen allen ein herzliches Vergelts Gott! Übrigens auch für die zahlreichen Handyspenden.

Alle Aktionsgruppen im Dekanat hatten die Aufgabe, gemeinsam 72 kg alte Handys für die Missio Aktion Schutzengel zu sammeln. Wir haben alleine schon knapp 8 kg zusammen bekommen. Das ist einfach toll!

## Vereinsnachrichten

### F.V. Sasbach 1977 e.V. Fußballverein Sasbach e. V.

#### Ergebnisse Aktive

SF Winden II - FV Sasbach II 2:1 (2:1)  
 SF Winden I - FV Sasbach I 2:3 (1:2)

#### Vorschau Aktive

Sonntag 28.04.24  
 15:00 Uhr FV Sasbach I - FC Teningen II

#### Vorschau Jugend

Samstag 27.04.24  
 12:00 Uhr SG Biengen C2 - SG Jechtingen C2  
 Spielort: Mengen

13:00 Uhr SG Jechtingen D - SG Hügelheim D  
 Spielort: Sasbach

14:30 Uhr JFV Untere Elz B - SG Wyhl B  
 Spielort: Teningen

15:00 Uhr FC Frbg. St. Georgen A - SG Sasbach A  
 Spielort: Freiburg

15:00 Uhr SG Jechtingen C - SvO Rieselfeld  
 Spielort: Jechtingen

15:30 Uhr TV Köndringen E - SG Sasbach E  
 Spielort: Köndringen

## Landfrauen Jechtingen

### Liebe Landfrauen,

wie angekündigt, dürfen wir beim **Gipfeltreffen Kaiserstühler und Tuniburger Jungweine auf dem Haberberg am 28.04.2024** die Bewirtung übernehmen.

Dafür benötigen wir eure Unterstützung in Form von Dekorieren, Kuchen (Hefezopf ungefüllt, trockene Kuchen), Essensvorbereitung- und verkauf.

Jeder, der gerne mithelfen möchte, darf sich gerne bei Heike unter 01747120199 oder 07662/418 melden



## Landjugend Leiselheim

Es ist wieder so weit, am Sonntag, den 30. April 2024 stellt die Leiselheimer Landjugend traditionell den Maibaum in der Ortsmitte. Wer bei dem Spektakel dabei sein möchte, ist herzlich eingeladen um 19.00 Uhr zur WG in Leiselheim zu kommen.

Wir freuen uns auf Euch  
 Die Landjugend Leiselheim

### Vatertagshock

Die Landjugend Leiselheim lädt die Gemeinde herzlich zum Vatertagshock am 09. Mai 2024 ab 11 Uhr zum Trottschopf in Leiselheim ein. Ab 10 Uhr beginnt bereits der Festgottesdienst.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Wir freuen uns auf Euer Kommen! P.S. über eine Kuchenspende würden wir uns sehr freuen.

Es ist wieder so weit, am Dienstag, den 30. April 2024 stellt die Leiselheimer Landjugend traditionell den Maibaum in der Ortsmitte. Wer bei dem Spektakel dabei sein möchte, ist herzlich eingeladen um 19.00 Uhr zur WG in Leiselheim zu kommen.

Wir freuen uns auf Euch  
 Die Landjugend Leiselheim



## Mandolinen- & Gitarrenverein Jechtingen e. V.

### Matinee-Konzert – Mediterrane Klänge

Liebe Musikfreunde,  
 wir möchten Sie herzlich zu unserem traditi-

onellen Matinee-Konzert unter dem Motto „Mediterrane Klänge“ einladen.

### Mittwoch, 01. Mai 2024 um 11:00 Uhr im Winzersaal der Jechtinger Weinmanufaktur

- Eintritt frei -

Es freut sich auf Ihr Kommen:

Der Mandolinen- und Gitarrenverein Jechtingen unter der Leitung von Jeannette Bastian.

## Schützenverein Jechtingen

### Generalversammlung am 26. April

Der Schützenverein Jechtingen lädt alle Mitglieder und Freunde des Vereins herzlich zur Generalversammlung ein. Die Versammlung findet am Freitag, 26. April, um 20 Uhr in der Sonne-Winzerstube in Jechtingen statt. Wünsche und Anträge sind dem Vorstand schriftlich sieben Tage vor der Generalversammlung bekanntzugeben.

Der Vorstand des Schützenvereins freut sich auf ein reges Interesse aller Mitglieder sowie auf einen guten Besuch der Versammlung.

## SV Jechtingen Sportverein Jechtingen

Der SV Jechtingen lädt am 1. Mai herzlich zum **Maihock** ins Waldstadion (Jechtingen) ein. Von 11 Uhr bis 18 Uhr versorgt unsere Vereinswirtin alle Gäste mit kalten Getränken und Köstlichkeiten vom Grill. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Ergebnisse

Herren  
 SV Jechtingen – SG Broggingen/Tutschfelden 4:4  
 Riegeler SC 2 - SV Jechtingen 2 6:2

Frauen  
 SG We/Je/Fo – SF Eintracht Freiburg 1:2  
 SG Nordweil/Wagenstadt – SG We/Je/Fo 2 2:0

B-Jugend  
 SG Wyhl – FC Emmendingen 2 4:2

C-Jugend  
 Alem. FR Zähringen – SG Jechtingen 5:6  
 SG Jechtingen 2 – PTSV Jahn FR 3 3:0

D-Jugend  
 SV RW Glottertal – SG Jechtingen 3:0

E-Jugend

SG Sasbach – FSV RW Stegen

4:3

- Top 12) Wahl der Kassenprüfer\*in  
 Top 13) Verschiedenes  
 Top 14) Anregungen und Wünsche

**Ankündigungen**Herren

So. 28.04.24, um 15 Uhr in Hecklingen  
 SG He/Ma 2 – SV Jechtingen

Di. 30.04.24, 19 Uhr in Jechtingen  
 SV Jechtingen 2 – FC Bötzingen 2

Frauen

So. 28.04.24, um 18 Uhr in Au-Wittnau  
 SG Au-Wittnau – SG We/Je/Fo

So. 28.04.24, um 17:30 Uhr in Breisach  
 SG Breisach/Bötzingen – SG We/Je/Fo 2

A-Jugend

Sa. 27.04.24, um 15 Uhr in Freiburg  
 FC Fr-St.-Georgen – SG Sasbach

B-Jugend

Sa. 27.04.24, um 14:30 Uhr in Teningen  
 JFV Untere Elz – SG Wyhl

C-Jugend

Sa. 27.04.24, um 15 Uhr in Jechtingen  
 SG Jechtingen – SVO Rieselfeld

Sa. 27.04.24, 12 Uhr in Mengen  
 SG Biengen 2 – SG Jechtingen 2

D-Jugend

Sa. 27.04.24, um 13 Uhr in Sasbach  
 SG Jechtingen – SG Hügelheim

E-Jugend

Sa. 27.04.24, um 15:30 Uhr in Köndringen  
 TV Köndringen – SG Sasbach

**Sonstiges****Die BI Polder****„Wyhl/Weisweil so nitt!! e.V.“**

lädt fristgerecht ein, zur ordentlichen Mitgliederversammlung am Montag, den 6. Mai 2024 um 20.00 Uhr in das Tennisheim in Weisweil.

**Tagesordnung**

- Top 1) Begrüßung und Vorstellung der Tagesordnung  
 Top 2) Totenehrung  
 Top 3) Bericht der Schriftführerin für 2023  
 Top 4) Bericht des Vorstandes  
 Top 5) Bericht des Kassenwarts  
 Top 6) Bericht der Kassenprüfer und Entlastung des Kassenwartes  
 Top 7) Entlastung der gesamten Vorstandschaft  
 Top 8) Wahl des ersten Vorsitzenden  
 Top 9) Wahl der beiden zweiten Vorsitzenden  
 Top 10) Wahl der Schriftführer/in  
 Top 11) Wahl des Kassenwart's

Alle Mitglieder und Interessierte sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft bittet um regen Besuch der Versammlung. Zeigen Sie Ihre Solidarität mit der Bürgerinitiative.

Die Vorstandschaft der BI Polder Wyhl/Weisweil so nitt!! e.V.

Anna Haag Schriftführerin

**Vogtsburger Weinhöhen – Hochgenuss im Kaiserstuhl**

**28. April bis 09. Juni 2024 | Sonntags, 11 – 17 Uhr**

Veranstalter: Kaiserstühler Touristik-Information e.V.

Regionale Weine genießen an den schönsten Aussichtspunkten rund um Vogtsburg, das ist Hochgenuss im Kaiserstuhl!

Aussichtsreiche Wander- und Radwege, herrliche Panoramen und Weingenuß der Vogtsburger Winzer erwarten Sie auf den dritten Vogtsburger Weinhöhen. Dazu gehören der Schneckenberg in Achkarren, die Mondhalde in Oberrotweil und das Schelinger Kreuz (Pilzhäusle) zwischen Schelingen und Altvogtsburg.

Zahlreiche ausgewiesene Routen führen vorbei an den bekannten Weinhöhen-Standorten, u.a. Schneckenberg-Panorama-Rundweg, Katharinenpfad, Stelenpfad zur Weinkultour, Badbergpfad.

Gerne empfangen wir Sie jeden Sonntag, im Zeitraum vom **28. April bis 09. Juni 2024 (nicht am Pfingstsonntag, 19. Mai 2024), 11 – 17 Uhr**. Neben guten Weinen werden auch alkoholfreie Getränke sowie kleine Snacks angeboten. Bei schlechter Witterung behalten wir uns vor den Ausschank nicht durchzuführen.

Tipps und weitere Informationen rund um Ihren Ausflug auf die Vogtsburger Weinhöhen, sind bei der Bürger- und Gästeinformation in Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. +49 (0)7662 94011 sowie online unter [www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de) erhältlich.

Die Vogtsburger Weinerzeuger heißen Sie auf den Vogtsburger Weinhöhen herzlich willkommen!

**WIR BERATEN SIE GERNE!**

☎ 07771 9317-11  
 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Veranstaltungen der Kath. Landfrauenbewegung Freiburg****Besinnungswochenende**

**„Jin Shin Jyutsu“ vom 08. – 09.06.2024, Kloster Hersberg, Immenstaad.** Selbstheilungskräfte aktivieren lernen durch altes Wissen - unsere Lebensenergie ins Gleichgewicht bringen.

**Bergexerziten „Atem und Berge“ vom 27.–30.06.2024, Niedersonthofen (Allgäu).** Leichtes Bergwandern in Gemeinschaft und herrlicher Natur, mit athertapeutischer Körpererfahrung und spirituellen Impulsen.

**Kleine Auszeit „48 Stunden EINFACH leben“ vom 12.-14.07.2024, Freizeitstätte Wolfhof, Simonswald** Kräuterwissen umsetzen, Kochen, backen, Naturprodukte herstellen, spirituelle Impulse, Wohlfühlen für alle Sinne

**Pilgerwanderung „Unser tägliches Brot“ vom 12.-14.07.2024, Jugendherberge Burg Wildenstein, Leibertingen/Donautal.** Zusammen mit der Gemeindebäckerin im Holzofen Brot backen, und ins herrliche Donautal nach Beuron wandern.

**Pilgerwanderung „Genusswandern im Hochschwarzwald“ vom 26.-28.07.2024, Hotel Adler Post, Lenzkirch** Auch im Hochschwarzwald geht es nicht nur rauf und runter! Durch Wälder und Wiesen führen die aussichtsreichen Wanderungen. Genusswandern ist angesagt. Achtsamkeitsübungen und spirituelle Impulse machen das Wandern zum Pilgern.

**Auszeit für Frauen und Kinder „Es war einmal – es ist – es wird sein“ vom 26.-30.08.2024, Haus Marienfried, Oberkirch/Ortenau** Die Kraft des Sommers erleben, eine neue Vision entwickeln für mein gutes Leben - Gutes tun für Körper, Geist und Seele. Meditationen, Kreativität, Natur und Gemeinschaft. Mit Kinderbetreuung.

**„Tage der Stille“ vom 12.-15.09.2024, Haus Maria Lindenberg, St. Peter** - Den Akku wieder aufladen – in jesuanisch-christlicher Spiritualität, mit angeleiteten Meditationen, Klangarbeit und Körperreisen, Spaziergängen und Tanz, Einkehr und Erholung.

**Fastenwoche „Den inneren Kern finden“ vom 25.-29.09.2024, Feriendorf Langenargen** Fasten nach Hildegard von Bingen zum Kennenlernen.

Zu unseren Angeboten sind alle Frauen herzlich eingeladen.

**Infos und Anmeldung:**

Kath. Landfrauenbewegung,  
 Okenstr. 15, 79108 Freiburg

Tel. 0761 5144-243

E-Mail: [info@kath-landfrauen.de](mailto:info@kath-landfrauen.de)

[www.kath-landfrauen.de](http://www.kath-landfrauen.de)



**Naturzentrum  
Kaiserstuhl  
im Schwarzwaldverein e.V.**



**Der Frühling lockt in die Natur**

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

Es erwartet Sie eine neue **Fotoausstellung** zu Groß- und Greifvögeln fotografiert zwischen Kaiserstuhl und Tuniberg von den Fotografen Hannes Bonzheim und Ekkehard Mantel.

Eine **Gemäldeausstellung** von der Breisacher Künstlerin Ingrid Wenz-Gahler präsentiert 21 kleine gemalte Schätze der FAUNA und FLORA vom KAISERSTUHL. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**Öffnungszeiten:**

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr,  
Samstag 16 - 18 Uhr

Den **Flyer** mit unserem abwechslungsreichen **Jahresprogramm** erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Viele Treffpunkte sind mit dem ÖPNV erreichbar.

Mittwoch, 24.4., 20 - 21.30 Uhr

**Königin der Nacht  
– der Gesang der Nachtigall**

Auf einem Abendspaziergang wollen wir dieser wunderbaren Sängerin beim NSG „Humbühl“ lauschen. Mit etwas Glück hören wir weitere nachtaktive Singvögel (1 km). Waltershofen, P Hunderennbahn des WRV, an L 187 zw. Waltershofen und Gottenheim, Frank Wichmann/Lauri Nockemann, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen.

**Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

Sonntag, 28.4., 14 - 17 Uhr

**Weinberg im Klimawandel**

Klimaveränderungen fordern Weinbau und Natur heraus. Wie kann die Vielfalt unserer Kulturlandschaft mit Hilfe des Winzers erhalten bleiben (3 km). Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 15 € inkl. Wein und Kräuter, ÖPNV.

**Anmeldung** Tel. 07662 949606

Freitag, 3.5., 18 - 20 Uhr

**Orchideenvielfalt im Kaiserstuhl erleben**

Wunderschön, geizig oder raffiniert? Sie erhalten spezielle Einblicke in die Blütenevolution und Orchideenvielfalt (3 km). Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, am Brunnen vor Gasthaus Lilie, Reinhold Treiber, 7 €, ohne Anmeldung

Sonntag, 5.5., 10 - 12 Uhr

**Insekten-Safari am Schmerberg**

Insekten-Entdecker-Tour - sie brummen und summen, graben und tummeln. Erleben Sie

die riesige Vielfalt der Insektenwelt und ihre Bedeutung für unsere Ökosysteme (2 km). Ihringen, P Kaiserstuhlhalle, Sabine Storck-Weyhermüller, 7 €, ÖPNV, ohne Anmeldung

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10 - 12 Uhr)  
Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

**JECHTINGER  
WEINMANUFAKTUR EG**

**OFFENER WINZERKELLER**

Wir laden Sie herzlich am Mittwoch den 01.05.2024 zu unserem offenen Winzerkeller ein. Unsere Vinothek ist von 11 - 17 Uhr für Sie geöffnet.

Die Winzerkapelle Jechtingen bewirtet Sie am Weinbrunnen mit leckeren Weinen und Sekten sowie Flammenkuchen und Würsten.

Um 11 Uhr lädt der Mandolinen- und Gitarrenverein Jechtingen zu einem Martinéekonzert unter dem Motto „Mediterrane Klänge“ im WG Saal ein. Eintritt ist frei. Außerdem bieten wir um 13 und 15 Uhr Kellerführungen an.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



# OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH AN KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL- BÄRLAUCH-BAUCH

450 g Kartoffeln  
220 ml Milch  
150 g Frischkäse  
90 g Bärlauch, gewaschen  
Salz, Pfeffer  
3 EL Butter  
4 küchenfertige Forellen  
6 TL Mandelblättchen  
AUSSERDEM: Küchengarn,  
4 Blatt Backpapier

### KRESSE-RUCOLA- TOMATEN-FELDSALAT

½ Knoblauchzehe, ge-  
schält, fein geschnitten  
4 EL Balsamico-Essig,



7 EL Olivenöl  
1 ½ TL körniger Senf,  
1 TL Zucker  
2 Stängel Oregano, gewa-  
schen, Blättchen abge-  
zupft  
2 Stängel Basilikum, gewa-  
schen, Blätter abgezupft  
250 g Kirschtomaten,  
gewaschen, halbiert  
(alternativ: Cocktailtoma-  
ten, geviertelt)  
250 g Feldsalat, geputzt,  
gewaschen  
80 g Rucola  
1 Beet Kresse, abgeschnit-  
ten, geputzt  
Salz, Pfeffer aus der  
Mühle

## TIPPS & TRICKS

Frisch hält sich Bärlauch ein bis zwei Tage. Wer Aromaverlust in Kauf nehmen möchte, der kann Bärlauch auch einfrieren, das Kraut sollte aber vorher klein gehackt werden. Die bessere Alternative ist, übrigen Bärlauch in Essig oder Öl einzulegen. So lässt sich damit dann z. B. ein Bärlauch-Mandel-Pesto oder ein schmackhaftes Dressing herstellen. In unserem Rezept kann man die Forelle auch gegen Felchen austauschen. Für den Bodensee gilt (ab 2024) allerdings ein dreijähriges Felchen-Fangverbot.

## ZUBEREITUNG

### OFEN-FORELLE MIT BÄRLAUCHMANTEL UND KARTOFFEL-BÄRLAUCH-BAUCH:

Die Kartoffeln schälen und in ca. 2 cm große Würfelchen schneiden. Milch in einen Topf füllen, Kartoffeln hineingeben und rund 15 Min. kochen. Anschließend vom Herd nehmen. Den Frischkäse unterrühren und alles sorgfältig zerstampfen. Bärlauch waschen und mit einem Küchentuch vorsichtig trocken tupfen. 40 größere Blätter zur Seite legen. Den restlichen Bärlauch in dünne Streifen schneiden, mit dem Kartoffelstampf verrühren und dann mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Das Backpapier so schneiden, dass man jeweils 1 Forelle damit einbacken kann. Dann das Backpapier mit 1 EL Butter bestreichen und 4 Fäden Küchengarn im Abstand von ca. 4 cm darauf ausbreiten. Jeweils 5 Bärlauchblätter in Größe einer Forelle auf die Fäden legen. Die Forellen waschen und trocknen. Erst von innen und auch außen mit Salz/Pfeffer würzen, dann die Fische mit dem Kartoffel-Bärlauch-Stampf füllen. Nun jeweils fünf weitere Bärlauchblätter quer auf die dickbäuchigen Forellen legen. Alles mit den unterlegten Küchengarn-Fäden fixieren, dabei darauf achten, dass die Nahtseite der Forelle zum Schluss oben liegt. Das Backpapier verschließen. Die 4 Forelle-Bärlauch-Kartoffelstampf-Päckchen auf ein Backblech legen (Nahtseite des Fisches immer noch oben!) und 35 Min. im Ofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) garen.

2 TL Butter in einer Pfanne auslassen, erhitzen und die Mandelblättchen solange darin rösten, bis sie goldbraun sind. Die Forellen aus dem Backofen holen, und das Backpapier entfernen, dann vorsichtig von den Fäden befreien. Die Mandelblättchen auf den dickbäuchigen Forellen im Bärlauch-Mantel verteilen und sofort servieren.

### KRESSE-RUCOLA-TOMATEN-FELDSALAT:

Die sieben Dressing-Zutaten gut miteinander verrühren. Die Tomaten auf einen Teller legen und mit etwas Dressing beträufeln. 15 Min. marinieren. Feldsalat und Rucola in eine große Schüssel geben und mit dem restlichen Dressing mischen, zum Schluss noch die Kresse dazu. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Salat in 4 Glasschüsselchen verteilen und mit den marinierten Tomaten garnieren.





**Peter Gerber**  
Flachdachabdichtungen - Dachbegrünungen

# GUTE AUSSICHTEN AUCH IN DEN FERIEEN.

## FERIENJOBBER DACHDECKER GESUCHT (m/w/d)

BAHLINGEN & LUDWIGSHAFEN

### Deine Aufgaben

- Erstellung von Flachdachabdichtungen (Verlegung und Verarbeitung von Kunststoffabdichtungs- und Bitumenbahnen)
- Umgang mit unterschiedlichen Baustoffen
- Sanierungs- und Wartungsarbeiten
- Einsatz auf verschiedenen Baustellen
- Mitarbeit in der Kolonne



### LUST AUF EINEN FERIEN-JOB?

Spring auf's Dach und ergreife als **Ferienjobber Dachdecker** (m/w/d) deine Chance!

Peter Gerber GmbH | Wiesenstraße 3  
79353 Bahligen a. K. | 07663 60835-0  
bewerbungen@gerber-dach.de  
www.gerber-dach.de | @ f

## Medizinische Fachliteratur abzugeben

z.B. Innere Medizin, Pharmakologie, Toxikologie  
und Taschenbücher Hyperämie und Gicht von  
Prof. Dr. Mertz Tel.: **07633 500 676**

SERVICE RUND UM DIE UHR

ONLINE ANZEIGE BUCHEN:  
**WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem Ihre Anzeige.

# FREY BÜHRER HÖREN. LEBEN.



Hören in allen  
Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

ENDINGEN Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

## Hofflohmmarkt am 27.04.2024 in Wyhl

Königschaffhauser Str. 3, in/vor der Taxihalle, von 10 - 14 Uhr,  
verschiedene Anbieter



Baugrubenaushub • Erdarbeiten • Entwässerungsarbeiten • Pflasterbau  
• Recycling von Betonaufbruch und Pflaster (auch direkt vor Ort)

Herbolzheimer Str. 12b • 79336 Herbolzheim • 0160 9700 3436  
info@erdbau-keller.de • www.erdbau-elmar-keller.de

### Erstvermietung nach vollständiger Renovierung 3,5-Zi.-Whg. mit Balkon im Herzen des Kaiserstuhls

Die frisch renovierte 3,5 Zi.-Whg. im OG hat eine Wfl. von ca. 100 qm, mit 2 Schlafzi.,  
Büro, Wohn- /Esszi. und Küche, Badezi. und Gäste-WC sowie ein Abstellraum.

WM 1.150,- EUR, zzgl. Garage und Kautions

Zuschriften unter Chiffre 5877 an Primo Verlag,  
Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach



# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
20	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	06.05.24
20	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	06.05.24
20	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	06.05.24
24	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	04.06.24
24	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	04.06.24
24	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	04.06.24
24	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	04.06.24
26	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahligen	18.06.24
26	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnat	18.06.24

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER

Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

**Private Kleinanzeige zum Sondertarif\* für alle familiären und privaten Anlässe!**

**MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN**

**Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?**

\*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de). Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**1**

**SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON**

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m<sup>2</sup>, EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

**2**

**GARTENHILFE GESUCHT!**

**Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:**  
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

**Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..  
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME\*

STRASSE\*

PLZ/ ORT\*

TELEFON/ MOBIL\*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER\*

BIC\*

IBAN\*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM\*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)\*

**Bitte beachten Sie:**  
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

\*Pflichtfelder

**ERGREIFEN SIE  
UNSER ANGEBOT!**

**4 + 2 = 6**



**Frühjahrsstimmung liegt in der Luft.  
Machen Sie gleich zu Beginn der Saison  
auf sich aufmerksam.**

**Schalten Sie 6 Anzeigen in den Kalenderwochen  
12 bis 20 (18.03. bis 17.05.2024).  
2 davon schenken wir Ihnen.**

Bitte Aktionscode **P-2024-02**  
bei der Anzeigenbestellung angeben.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen, liefern Sie bitte Ihre Anzeigenvorlage/n (Druckdaten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um eine Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums erscheinen sein.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📄 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

■ P-2024-02



## Vernissage von Cecilia Gaß und Andreas Gerhart

am Mittwoch, 1. Mai 2024 um 14 Uhr.

Burg Sponeck im Gewölbekeller,  
79361 Sasbach-Jechtingen

**WICHTIGE  
INFORMATION**



## Vorgezogener Anzeigenschluss

**KW 18 Tag der Arbeit und  
KW 19 Christi Himmelfahrt**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 18 oder  
19 erscheinen? Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Tag der Arbeit“ am Mittwoch, 01.05.2024  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 18 spätestens am Freitag, 26.04.2024 im Verlag  
eingehen.

Aufgrund von Christi Himmelfahrt am Donnerstag,  
09.05.2024 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag →  
Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag →  
Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch →  
Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige  
für KW 19 spätestens am Freitag, 03.05.2024 im Verlag  
eingehen.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-11 | anzeigen@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

  
**BELLE**

STAHLBAU  
BALKONE  
TREPPEN  
METALLBAU

## Assistenz der Projektleitung m/w/d

Vollzeit/Teilzeit

### Ihre Aufgaben:

Unterstützung der Projektleitung bei  
allen administrativen Aufgaben

### Was Sie mitbringen sollten:

Abgeschlossene kauf-  
männische Ausbildung  
oder ähnliches

**KOMM  
IN UNSER  
TEAM**

BELLE AG, Limbergstraße 2, 79369 Wyhl,  
personal@BELLEAG.de, Tel. 07642 9087-18, BELLEAG.de



**Rottenecker GmbH**  
Sonnenschutz und mehr

Weingartenstr. 121 | 77654 Offenburg  
Tel. 0781 31892 | Fax 0781 38177  
info@rottenecker-gmbh.de  
[www.rottenecker-rollladen.de](http://www.rottenecker-rollladen.de)

## WIR BILDEN AUS!



**KOMM  
IN UNSER  
TEAM**

- ◆ Konstruktionstechniker (m/w/d)
- ◆ Industriekaufrau/mann (m/w/d)
- ◆ Technischer Systemplaner (m/w/d)

BELLE AG  
Limbergstraße 2 · D-79369 Wyhl  
Tel. +49 7642 9087-18  
personal@belleag.de · BELLEAG.de

